

N SERIES

OZARK

CREATED BY

Bill Dubuque | Mark Williams

EPISODE 1.06

"Book of Ruth"

Jacob educates Marty on his business. Ruth devises and sets in motion a deadly plan. Rachel learns Marty is cooking the books at the Blue Cat Lodge.

WRITTEN BY:

Whit Anderson | Martin Zimmerman

DIRECTED BY:

Andrew Bernstein

ORIGINAL BROADCAST:

July 21, 2017

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Jason Bateman	...	Martin 'Marty' Byrde
Laura Linney	...	Wendy Byrde
Sofia Hublitz	...	Charlotte Byrde
Skylar Gaertner	...	Jonah Byrde
Julia Garner	...	Ruth Langmore
Jordana Spiro	...	Rachel
Jason Butler Harner	...	Roy Petty
Esai Morales	...	Del (credit only)
Peter Mullan	...	Jacob Snell
Lisa Emery	...	Darlene Snell
Harris Yulin	...	Buddy Dieker
Charlie Tahan	...	Wyatt Langmore
Marc Menchaca	...	Russ Langmore
Michael Mosley	...	Mason Young
Christopher James Baker	...	Boyd Langmore

1
00:00:44,377 --> 00:00:46,463
-[hammering]
-[saw whirring]

2
00:01:37,931 --> 00:01:39,140
[tires squeal]

3
00:01:57,617 --> 00:01:58,576
[tires screeching]

4
00:01:59,452 --> 00:02:01,329
[grunting]

5
00:02:03,373 --> 00:02:04,416
Get the fuck away from me.

6
00:02:04,499 --> 00:02:06,292
-[Ash] Get up.
-Get the fuck away from me!

7
00:02:06,376 --> 00:02:07,919
-Get the fuck up!
-What's your problem?

8
00:02:08,002 --> 00:02:09,003
-Get the...
-[man grunts]

9
00:02:09,086 --> 00:02:10,046
Okay, all right!

10
00:02:10,630 --> 00:02:11,631
Get in the truck!

11
00:02:11,714 --> 00:02:13,258
[all grunting]

12
00:02:13,341 --> 00:02:15,802
-Get in the fucking truck. Get--
-[grunting]

13

00:02:33,445 --> 00:02:35,655
[Charlotte] I'm not doing
the swim team this year.

14
00:02:36,489 --> 00:02:38,115
[Wendy] What? You love swim team.

15
00:02:38,200 --> 00:02:39,326
[scoffs] Not here.

16
00:02:39,409 --> 00:02:40,952
But you haven't even given it a try.

17
00:02:41,035 --> 00:02:42,662
You haven't done it here.

18
00:02:42,745 --> 00:02:43,872
-[Charlotte] Mom!
-Charlotte--

19
00:02:43,955 --> 00:02:46,416
[Charlotte] Mom!
Isn't that Dad's bike up there?

20
00:02:53,047 --> 00:02:54,090
Where is he?

21
00:02:54,632 --> 00:02:56,008
Just stay in the car.

22
00:02:57,385 --> 00:02:58,386
Stay in the car.

23
00:03:08,104 --> 00:03:09,356
Marty?

24
00:03:24,495 --> 00:03:25,955
[dials]

25
00:03:28,500 --> 00:03:30,252
[crickets chirping ringtone]

26

00:03:42,013 --> 00:03:43,348
Marty!

27

00:03:47,810 --> 00:03:49,979
Welcome to our home, Martin Byrde.

28

00:04:02,242 --> 00:04:04,369
In 1929...

29

00:04:05,036 --> 00:04:08,456
power company stole our land,
flooded us out.

30

00:04:09,040 --> 00:04:12,752
Snells fled up the mountains,
and started all over again.

31

00:04:13,961 --> 00:04:16,881
Trouble is, ain't much grows up here.

32

00:04:17,549 --> 00:04:20,385
Doesn't matter how much you turn the soil.

33

00:04:20,468 --> 00:04:21,928
It's the water.

34

00:04:22,011 --> 00:04:24,639
So the crop had to change.

35

00:04:24,722 --> 00:04:29,185
Do you know what'll grow almost anywhere
the sun shine, Martin?

36

00:04:31,813 --> 00:04:32,939
Let me tell you.

37

00:04:34,441 --> 00:04:35,692
Poppies.

38

00:04:37,777 --> 00:04:41,197
Sandy soil and drought, they don't care.

39

00:04:42,740 --> 00:04:46,118
But then, you came along...

40

00:04:47,203 --> 00:04:49,163
-[Marty] I think, um-- I--
-You think?

41

00:04:49,247 --> 00:04:51,165
-Yeah... [grunts]
-You think?

42

00:04:52,249 --> 00:04:56,296
You know, the problem we have here
is one of power.

43

00:04:56,379 --> 00:04:59,299
And you seem to think
you've got more of it than you do.

44

00:04:59,716 --> 00:05:02,051
Now, in these parts,
power comes from time.

45

00:05:02,134 --> 00:05:05,763
And our family,
we got a history older than anything.

46

00:05:06,222 --> 00:05:07,724
So if you think...

47

00:05:08,308 --> 00:05:11,268
that you can talk us out of getting
what we want

48

00:05:11,353 --> 00:05:13,813
with your pretty little words...

49

00:05:15,106 --> 00:05:18,860
then you have not yet understood
the purpose of this tour.

50

00:05:22,655 --> 00:05:23,489
[grunts]

51
00:05:24,073 --> 00:05:26,826
[gasps, coughing]

52
00:05:26,909 --> 00:05:31,038
You are a threat to my colony,
Martin Byrde.

53
00:05:31,122 --> 00:05:34,041
You have disturbed the ecology
of our delicate little system,

54
00:05:34,125 --> 00:05:37,962
interrupted the back end of our operation
when you took over the club,

55
00:05:38,045 --> 00:05:42,884
and now you have destroyed
our very means of distribution.

56
00:05:42,967 --> 00:05:46,095
-I don't see how I could've possibly--
-The church, Martin.

57
00:05:47,347 --> 00:05:48,514
The preacher.

58
00:05:49,849 --> 00:05:53,603
We need the preacher on the water.

59
00:05:54,395 --> 00:05:57,648
Certain members in his congregation
are in our employ.

60
00:05:57,732 --> 00:06:02,111
The lake is under patrol,
his service less so.

61
00:06:03,363 --> 00:06:06,074
Now, you pull that pigeon
out of the water...

62
00:06:07,283 --> 00:06:10,328
and suddenly our resellers are on land...

63
00:06:11,079 --> 00:06:14,248
and much more likely to be pulled over.

64
00:06:14,874 --> 00:06:16,542
And that will not do.

65
00:06:19,211 --> 00:06:23,550
Cease all construction on the church.

66
00:06:24,092 --> 00:06:25,426
I can do that next month.

67
00:06:25,510 --> 00:06:26,969
[sniffles] Uh...

68
00:06:27,595 --> 00:06:29,055
[panting] ...but right now...

69
00:06:29,972 --> 00:06:33,309
my employer would be very upset--

70
00:06:33,392 --> 00:06:36,646
There's a photo on a table
in your living room,

71
00:06:36,729 --> 00:06:39,732
your family on a cable car
in San Francisco.

72
00:06:39,816 --> 00:06:42,109
Another one at Myrtle Beach.

73
00:06:43,069 --> 00:06:47,114
Across from the couch, there's a window
you keep open mostly at night,

74
00:06:47,198 --> 00:06:52,579

not 15 feet from your boy's bedroom,
up the hall on the right.

75

00:06:53,329 --> 00:06:55,331
And your girl's just after that.

76

00:06:56,290 --> 00:06:59,293
And yours, Byrde, is at the very end.

77

00:06:59,376 --> 00:07:01,087
Your toothbrush is blue.

78

00:07:02,964 --> 00:07:05,174
We know all about you, Martin.

79

00:07:06,593 --> 00:07:09,011
We know you work for someone dangerous...

80

00:07:10,138 --> 00:07:11,973
and perhaps we can't touch you...

81

00:07:13,307 --> 00:07:15,643
or else we risk retaliation.

82

00:07:17,186 --> 00:07:18,646
We also know...

83

00:07:19,522 --> 00:07:23,317
that you left Chicago
quicker than a heartbeat.

84

00:07:23,860 --> 00:07:25,820
So, personally, I'm inclined to believe

85

00:07:25,903 --> 00:07:28,698
that you're on the outs
with your employer...

86

00:07:29,323 --> 00:07:32,118
and us taking care of you
might be doing him a favor.

87

00:07:32,201 --> 00:07:34,746
So if this little tour hasn't
done the trick,

88

00:07:34,829 --> 00:07:38,249
then we will enforce our demands
in a more roundabout way,

89

00:07:38,332 --> 00:07:40,960
by our backup plan.

90

00:07:42,670 --> 00:07:44,171
Pastor Mason Young...

91

00:07:44,964 --> 00:07:47,509
and his lovely, pregnant wife...

92

00:07:49,218 --> 00:07:50,678
Gracie June.

93

00:07:53,430 --> 00:07:54,599
Okay.

94

00:07:55,558 --> 00:07:56,893
[sighs] Okay.

95

00:07:58,185 --> 00:08:02,273
The construction will never finish.

96

00:08:04,400 --> 00:08:05,693
That's the game.

97

00:08:06,235 --> 00:08:10,740
Okay? And your pastor can stay
on the water indefinitely.

98

00:08:10,823 --> 00:08:11,824
Does that work?

99

00:08:14,827 --> 00:08:18,206
We don't want another nail.

100
00:08:18,665 --> 00:08:24,045
We don't want another screw
in those two acres.

101
00:08:25,171 --> 00:08:27,924
We see so much as a cross goin' up...

102
00:08:30,051 --> 00:08:33,387
and we will cut that baby out
with a paring knife.

103
00:08:40,603 --> 00:08:42,438
-Marty!
-Dad?

104
00:08:44,315 --> 00:08:45,316
Marty?

105
00:08:46,483 --> 00:08:48,611
Call the Blue Cat, see if he's there.

106
00:08:49,111 --> 00:08:50,487
[panting]

107
00:09:02,917 --> 00:09:04,043
[grunts softly]

108
00:09:04,126 --> 00:09:05,962
[Charlotte]
Rachel hasn't seen Dad all day.

109
00:09:06,045 --> 00:09:08,881
Okay, kids, I need you
to go to your room right now!

110
00:09:11,300 --> 00:09:13,469
-[Charlotte] I'm calling 911.
-No, no. Charlotte?

111
00:09:13,553 --> 00:09:17,306
Charlotte, please, honey,

just go to your room, all right? [panting]

112

00:09:21,269 --> 00:09:22,478
[door opens]

113

00:09:23,938 --> 00:09:25,064
[door closes]

114

00:09:25,147 --> 00:09:27,817
[Jonah] Dad. He's here.
He's here, Mom.

115

00:09:28,400 --> 00:09:29,944
[gasping]

116

00:09:30,027 --> 00:09:32,113
[Marty] I don't know what kind of shape
the bike's in.

117

00:09:32,196 --> 00:09:34,198
He just came out of nowhere
and he just kept going.

118

00:09:34,281 --> 00:09:35,867
He might not have realized he hit me.

119

00:09:35,950 --> 00:09:37,368
Hey, honey. I'm okay.

120

00:09:38,035 --> 00:09:40,622
I'm here now. I'm okay.

121

00:09:42,039 --> 00:09:43,833
Oh, my God, your leg.

122

00:09:43,916 --> 00:09:45,668
Yeah, it's gross, but, uh,

123

00:09:45,752 --> 00:09:48,630
you know, fortunately, Sue Ellen, uh,
Todd's wife, was passing by...

124
00:09:48,713 --> 00:09:50,464
-Yeah?
-...and she gave me a ride home.

125
00:09:50,547 --> 00:09:52,174
-Oh, good.
-Which was really nice of her.

126
00:09:52,258 --> 00:09:53,342
But we beat you.

127
00:09:55,553 --> 00:09:56,554
[Marty] What's that?

128
00:09:56,971 --> 00:09:58,472
[Jonah] But we beat you here.

129
00:09:59,181 --> 00:10:00,432
You weren't there when we passed,

130
00:10:00,516 --> 00:10:03,019
so you must have already
been with Mrs. Becker.

131
00:10:03,519 --> 00:10:05,062
But we beat you here.

132
00:10:06,522 --> 00:10:09,650
-Um... Thanks.
-Mm-hmm.

133
00:10:11,027 --> 00:10:13,154
Uh, right. Yeah, no,
she got lost on the way here,

134
00:10:13,237 --> 00:10:14,571
and I wasn't paying attention.

135
00:10:14,656 --> 00:10:17,533
-We're just glad you're all right.
-[sighs] Yeah.

136
00:10:24,666 --> 00:10:25,958
[Ruth] Lord help you...

137
00:10:27,043 --> 00:10:29,337
if you eat all my Pringles.

138
00:10:29,712 --> 00:10:31,631
[Wyatt] What do you got, like, a date?

139
00:10:33,633 --> 00:10:35,760
Shut it, Wy. [sighs]

140
00:10:38,137 --> 00:10:38,971
Hey.

141
00:10:40,348 --> 00:10:41,223
You look nice.

142
00:10:43,017 --> 00:10:44,393
Thanks. [chuckles]

143
00:10:49,606 --> 00:10:52,026
[chains jangling]

144
00:10:53,945 --> 00:10:55,905
[door opens]

145
00:10:58,866 --> 00:11:00,201
[door closes]

146
00:11:01,160 --> 00:11:02,578
Hi, Daddy.

147
00:11:10,044 --> 00:11:12,296
I mean, what the fuck
kind of place is this?

148
00:11:12,379 --> 00:11:16,008
You know? Those people? They're gonna
cut a human out of another human?

149

00:11:16,092 --> 00:11:17,927
Not if we do what they want.

150

00:11:18,010 --> 00:11:19,678
You know, they've been in this house.

151

00:11:19,762 --> 00:11:21,723
-They know which windows we keep open.
-What?

152

00:11:21,806 --> 00:11:24,308
They know the photos that we have,
the color of my toothbrush.

153

00:11:24,391 --> 00:11:26,185
What the fuck are they doing
inside our house?

154

00:11:26,268 --> 00:11:27,436
Casing us. What do you think?

155

00:11:28,062 --> 00:11:31,482
The good news is that we're safe because
they're hedging that I'm untouchable,

156

00:11:31,565 --> 00:11:32,942
but bad news is I'm not.

157

00:11:33,025 --> 00:11:34,110
But they think you are?

158

00:11:34,193 --> 00:11:35,694
-Yeah. For now.
-Okay.

159

00:11:35,778 --> 00:11:38,740
I mean, Wendy, they...
they had a gun at my back.

160

00:11:38,823 --> 00:11:39,907
Another one on my head.

161
00:11:39,991 --> 00:11:41,868
Seen too many fucking guns
the last three months.

162
00:11:41,951 --> 00:11:43,828
-Seen too much blood--
-The kids are safe.

163
00:11:43,911 --> 00:11:45,830
You and I are safe.

164
00:11:47,123 --> 00:11:49,500
-But we have to fix this.
-I know.

165
00:11:51,043 --> 00:11:54,380
[Ruth] Every time I check the money,
there's less of it.

166
00:11:55,714 --> 00:11:59,051
The stacks are half
of what they were a month ago.

167
00:11:59,761 --> 00:12:01,303
[Cade] So move on 'em.

168
00:12:03,222 --> 00:12:06,100
That cash isn't worth
the paper it's printed on

169
00:12:06,183 --> 00:12:07,810
if I don't know how to clean it.

170
00:12:07,894 --> 00:12:10,396
You're the smartest person
this side of the Mississippi.

171
00:12:10,980 --> 00:12:14,817
Anything you don't know yet,
you'll figure.

172
00:12:18,821 --> 00:12:21,448

-It's just, I don't... I...

-It's just what?

173

00:12:23,117 --> 00:12:25,327

-[sighs]

-Just you never done it before?

174

00:12:26,871 --> 00:12:30,332

Huh. First times can be fun, you know.

175

00:12:30,416 --> 00:12:35,254

There's a... tingle that happens
right before you do it.

176

00:12:36,172 --> 00:12:41,886

Do you ever watch those nature shows?
The cheetahs and the gazelles and...

177

00:12:43,012 --> 00:12:44,847

It's natural selection, Ruth.

178

00:12:45,514 --> 00:12:48,642

A moron's a different species
than you and me.

179

00:12:49,268 --> 00:12:51,395

We got a right to take 'em out.

180

00:12:51,478 --> 00:12:52,479

This guy...

181

00:12:53,564 --> 00:12:55,232

he's a downright numbskull

182

00:12:55,316 --> 00:12:57,819

for leaving that shit under his bed
to begin with.

183

00:12:57,902 --> 00:12:59,111

You agree?

184

00:13:02,406 --> 00:13:05,409

-You agree?
-Yeah, I agree. I think you're right.

185
00:13:05,993 --> 00:13:08,120
A lot of accidents happen on the lake.

186
00:13:09,663 --> 00:13:11,540
Look for opportunity.

187
00:13:12,458 --> 00:13:15,419
Find the scenario you can control...

188
00:13:16,128 --> 00:13:20,049
and you do what nature intended.

189
00:13:26,138 --> 00:13:29,016
Hey. You'll be fine, Ruthie.

190
00:13:30,017 --> 00:13:31,936
You got me inside you.

191
00:13:39,652 --> 00:13:42,279
[male announcer chattering on TV]

192
00:13:43,739 --> 00:13:44,824
Check this.

193
00:13:49,036 --> 00:13:50,246
Holy shit.

194
00:13:50,704 --> 00:13:51,705
Good?

195
00:13:52,289 --> 00:13:53,207
[stammers]

196
00:13:54,291 --> 00:13:56,627
[chuckles] You could sell this.

197
00:13:56,710 --> 00:13:58,420
-Serious?

-Mm-hmm!

198

00:13:58,504 --> 00:14:00,882
I mean, you got the eyes
in the exact right spot.

199

00:14:00,965 --> 00:14:02,883
You tapered the edges.

200

00:14:03,384 --> 00:14:05,719
Guys would spend
five or six bucks for that.

201

00:14:05,802 --> 00:14:07,304
Some suckers, a lot more.

202

00:14:07,388 --> 00:14:11,308
Well, they... they could buy
a factory fly for 30 cents,

203

00:14:11,392 --> 00:14:13,185
do the job just fine.

204

00:14:13,269 --> 00:14:14,979
-[chuckles]
-Why they buy that?

205

00:14:15,062 --> 00:14:19,150
Because rich people are always looking
for new ways to spend their money.

206

00:14:21,152 --> 00:14:22,528
-Okay.
-Hey.

207

00:14:23,863 --> 00:14:24,864
Listen...

208

00:14:25,614 --> 00:14:30,161
I've been thinking about opening a shop
down here for a while now.

209

00:14:30,244 --> 00:14:34,581
Bait and tackle.
Sell two-handed rods, waders...

210
00:14:34,665 --> 00:14:36,250
[sighs] ...all kinds of gear.

211
00:14:36,333 --> 00:14:38,585
Hand-tied flies like this.

212
00:14:39,586 --> 00:14:43,424
What would you say
about coming in with me on this?

213
00:14:45,259 --> 00:14:46,719
You and me in business?

214
00:14:47,887 --> 00:14:48,888
Why not?

215
00:14:50,180 --> 00:14:51,473
We'd be stuck.

216
00:14:54,060 --> 00:14:56,353
-So?
-[chuckles]

217
00:14:56,437 --> 00:14:59,606
No, man. I mean, we'd need...
we'd need capital.

218
00:14:59,690 --> 00:15:01,025
It'd cost a lot up front.

219
00:15:01,108 --> 00:15:02,651
No. It doesn't have to be a big place.

220
00:15:02,734 --> 00:15:05,446
We could operate in cash, so we don't
have to pay credit card fees.

221
00:15:05,529 --> 00:15:07,239

Still, all that inventory, the rent...

222

00:15:07,323 --> 00:15:10,659

What about that guy
your niece works with? Byrde?

223

00:15:10,742 --> 00:15:12,828

-Yeah, get him to invest.
-Not him.

224

00:15:12,912 --> 00:15:15,831

Why not? He seems to be throwing down
on a lot of places.

225

00:15:17,124 --> 00:15:18,625

No. I mean, he just...

226

00:15:20,586 --> 00:15:22,129

Actually, you know... you know what?

227

00:15:22,212 --> 00:15:23,088

Hmm?

228

00:15:23,881 --> 00:15:26,342

[sighs] Real soon I might, uh,

229

00:15:26,425 --> 00:15:28,969

have some of my own money
to put into this thing.

230

00:15:29,887 --> 00:15:31,013

[Petty stammers]

231

00:15:31,472 --> 00:15:34,725

[sighs] God, never use your own money
on a venture.

232

00:15:35,351 --> 00:15:38,812

Business manager,
he told me that, once, in a Starbucks.

233

00:15:39,896 --> 00:15:42,399

Byrde, he's better.

234

00:15:42,483 --> 00:15:45,694
We could make a business plan...

235

00:15:46,778 --> 00:15:49,323
get Ruth to make an introduction.

236

00:15:50,699 --> 00:15:54,328
Hmm? Come on. Come on with me.

237

00:15:54,411 --> 00:15:56,038
-[chuckling] Hmm?
-Get back. Stop it.

238

00:15:56,121 --> 00:15:58,457
Oh, no, no, no. Okay. Okay.

239

00:16:01,710 --> 00:16:03,295
-[sniffles]
-All right.

240

00:16:04,421 --> 00:16:05,631
All right?

241

00:16:06,632 --> 00:16:09,301
I mean, we can...
we can go to Splitz tomorrow.

242

00:16:10,886 --> 00:16:12,346
Talk to my niece.

243

00:16:14,556 --> 00:16:18,894
[Wendy] It turns out that the lot isn't
zoned for a religious establishment.

244

00:16:18,978 --> 00:16:20,104
-Mason?
-Yeah?

245

00:16:20,187 --> 00:16:22,815
You're gonna get your church. I promise.

We're gonna sort this out.

246

00:16:22,898 --> 00:16:26,777

But... until then, there just can't be
any more construction, okay?

247

00:16:26,860 --> 00:16:30,447

Not by you, or me, or the crew.
No one.

248

00:16:31,323 --> 00:16:34,868

Good news is that you can
get right back out on the water...

249

00:16:35,452 --> 00:16:36,662

preaching the good word.

250

00:16:38,497 --> 00:16:40,916

"Everything is difficult
before it is easy."

251

00:16:43,169 --> 00:16:45,379

-[Charlotte] I finished it this morning.
-[Wyatt] Right.

252

00:16:45,462 --> 00:16:47,298

Figured you'd want it back
in your private library.

253

00:16:47,381 --> 00:16:49,591

Wouldn't believe
the late fees they charge.

254

00:16:50,175 --> 00:16:51,552

I haven't seen you around.

255

00:16:52,011 --> 00:16:54,638

Yeah. You know, uh... work.

256

00:16:54,721 --> 00:16:57,141

-Hey, Wyatt.
-Yeah?

257
00:16:57,224 --> 00:17:00,144
Got some fiberglass work
on the Lucas boat.

258
00:17:01,562 --> 00:17:02,563
Oh, hey.

259
00:17:03,230 --> 00:17:05,566
-Hi.
-Yeah. Dad, just give me a second.

260
00:17:05,649 --> 00:17:06,817
All right.

261
00:17:08,069 --> 00:17:10,237
Hey, well, it was, uh...
it was really good to see you.

262
00:17:10,321 --> 00:17:11,447
Yeah.

263
00:17:12,948 --> 00:17:14,325
Oh, yeah, Charlotte.

264
00:17:14,408 --> 00:17:16,577
[grunts] FT party is this weekend.

265
00:17:16,660 --> 00:17:18,620
-What's that?
-Fuck the Tourists.

266
00:17:18,704 --> 00:17:21,540
It's a big locals' thing.
Celebrates the end of summer.

267
00:17:22,208 --> 00:17:23,209
Oh. Uh...

268
00:17:24,085 --> 00:17:26,545
Sounds cool, I guess. You know, I...

269

00:17:26,628 --> 00:17:27,879
Not your scene.

270
00:17:28,547 --> 00:17:29,715
Sorry. Just...

271
00:17:31,007 --> 00:17:32,051
Sorry.

272
00:17:39,015 --> 00:17:41,143
All right, hand me that patch kit.

273
00:17:44,730 --> 00:17:45,856
It's not you, you know.

274
00:17:46,690 --> 00:17:49,193
-What?
-That girl...

275
00:17:50,402 --> 00:17:51,820
She just doesn't know who she is yet.

276
00:17:53,905 --> 00:17:56,075
[Marty] I mean, without the church,

277
00:17:56,158 --> 00:17:58,327
we're back to the Blue Cat and the club,
and I just...

278
00:17:58,410 --> 00:18:01,288
I don't know if those two can handle
the rest of it, you know?

279
00:18:01,705 --> 00:18:05,000
-[Wendy] You'll make it work.
-[Marty] Yeah, what if I can't? What then?

280
00:18:05,959 --> 00:18:07,128
We run.

281
00:18:08,044 --> 00:18:09,713
We put the kids in the car, and we run.

282
00:18:09,796 --> 00:18:11,340
You know, we do need money. We do.

283
00:18:11,423 --> 00:18:14,551
We need money.
We need clean money in our name.

284
00:18:14,635 --> 00:18:18,264
All of our personal assets are wrapped up
in that goddamn bulldozed house

285
00:18:18,347 --> 00:18:19,681
and the church lot.

286
00:18:19,765 --> 00:18:21,225
-We're fucked.
-Okay.

287
00:18:21,308 --> 00:18:23,477
-Look, you just focus on Del's money...
-Yeah.

288
00:18:23,560 --> 00:18:26,105
-...and I'll worry about ours. Okay?
-Yeah.

289
00:18:27,689 --> 00:18:28,565
Good luck.

290
00:18:35,322 --> 00:18:37,950
[Wendy] This has been the best quarter
you've had in seven years, Sam.

291
00:18:38,033 --> 00:18:39,326
-[Sam chuckles] Yeah.
-Your sales,

292
00:18:39,410 --> 00:18:41,328
they're up 43% from last August.

293
00:18:41,412 --> 00:18:44,581

I mean, while the regional comps,
they're down 6%.

294

00:18:44,665 --> 00:18:47,876
I mean, and the only real difference
you've made in your...

295

00:18:47,959 --> 00:18:51,213
in your business model,
over the last year, is me.

296

00:18:51,297 --> 00:18:53,465
Well, my mom puts in
the extra time, too, though.

297

00:18:55,091 --> 00:18:57,178
Sam, I have to redo everything she does.

298

00:18:57,261 --> 00:18:59,263
I know, but she still puts in the time.

299

00:19:00,639 --> 00:19:02,057
I deserve a bonus.

300

00:19:02,558 --> 00:19:05,227
These cookies are awful.
Did you bake these?

301

00:19:05,311 --> 00:19:08,021
Eugenia, would you mind terribly if...
if we just finished up here?

302

00:19:08,104 --> 00:19:10,106
Yes, I would. We're about to open.

303

00:19:11,400 --> 00:19:14,403
Okay. Wendy, go ahead.
What were you gonna say?

304

00:19:16,322 --> 00:19:17,656
Since I've been working with you,

305

00:19:17,739 --> 00:19:21,117
you've been able to increase
your commission from 5 to 7%.

306
00:19:21,202 --> 00:19:22,953
Now, I did some math.

307
00:19:23,036 --> 00:19:28,459
And you've been able to have
an additional earnings of \$192,000.

308
00:19:28,542 --> 00:19:29,918
I think it's only fair

309
00:19:30,001 --> 00:19:33,297
that I should request a bonus
beyond my hourly,

310
00:19:33,380 --> 00:19:36,592
that will align my total compensation
with my value.

311
00:19:36,675 --> 00:19:37,968
-[scoffs]
-Okay.

312
00:19:39,428 --> 00:19:40,804
What are we talking?

313
00:19:42,764 --> 00:19:44,474
Half your increase in income.

314
00:19:44,975 --> 00:19:46,185
Half?

315
00:19:48,312 --> 00:19:49,188
[Wendy] Oh.

316
00:19:49,688 --> 00:19:51,315
And, you know, if you don't agree,

317
00:19:51,398 --> 00:19:54,360

I thank you for everything,
and you know, I'll just go...

318

00:19:54,443 --> 00:19:56,903
I'll go right on over to, uh,
to Lakeview Realty.

319

00:19:56,987 --> 00:19:58,530
-I'll see what they can offer me.
-No.

320

00:19:58,614 --> 00:19:59,615
Mom, just...

321

00:19:59,698 --> 00:20:02,326
Okay. Okay. I'll give you 10,000.

322

00:20:02,743 --> 00:20:03,869
Forty.

323

00:20:03,952 --> 00:20:06,913
That coupled with my salary
will be a little less than a third

324

00:20:06,997 --> 00:20:09,500
of your additional profits, give or take.

325

00:20:10,042 --> 00:20:11,668
-Take. With you.
-Okay. Mom.

326

00:20:11,752 --> 00:20:14,796
[Eugenia] This hussy comes in here,
bats her eyes

327

00:20:14,880 --> 00:20:18,091
and gets your money gone faster
than a toupee in a hurricane.

328

00:20:18,174 --> 00:20:20,886
You know, I think I'll just go on
and do it, finally.

329
00:20:20,969 --> 00:20:24,515
Change my will.
Give my money to the ASPCA.

330
00:20:24,598 --> 00:20:27,183
Save a stray cat,
since that's what you're doing.

331
00:20:27,809 --> 00:20:28,977
[Sam] Mom...

332
00:20:29,395 --> 00:20:31,605
[sighs] Goddamn it.

333
00:20:34,816 --> 00:20:37,861
25,000.
And you take care of the open house today.

334
00:20:40,864 --> 00:20:41,948
Mom...?

335
00:20:42,783 --> 00:20:45,201
-[rock music playing]
-[overlapping chatter]

336
00:21:08,058 --> 00:21:09,142
[Marty] Yeah, listen, Ruth,

337
00:21:09,225 --> 00:21:11,562
I'm gonna be coming by tomorrow afternoon
with my contractor.

338
00:21:11,645 --> 00:21:12,979
We're gonna reroof the club

339
00:21:13,063 --> 00:21:15,357
and we're gonna do a little work
in the employees' lounge.

340
00:21:15,441 --> 00:21:17,776
No. We just redid the employee lounge.

341
00:21:17,859 --> 00:21:19,653
I'm gonna need a ride afterwards.
They need...

342
00:21:19,736 --> 00:21:22,072
They need another van
to help expedite the work,

343
00:21:22,155 --> 00:21:23,449
so I'm just gonna leave them mine.

344
00:21:24,491 --> 00:21:25,575
A ride?

345
00:21:26,076 --> 00:21:28,537
Yeah. Sometime in the afternoon.
I'm not sure when.

346
00:21:30,456 --> 00:21:32,291
Uh, yeah, I... I can give you a ride.

347
00:21:33,166 --> 00:21:34,668
Okay. Thank you.

348
00:21:43,427 --> 00:21:45,053
[knocking on door]

349
00:21:45,929 --> 00:21:47,348
-[Marty] Hey.
-Hey.

350
00:21:47,431 --> 00:21:48,349
[Marty] How you doing?

351
00:21:48,432 --> 00:21:50,892
There are, like,
a dozen staff members outside,

352
00:21:50,976 --> 00:21:54,313
all dying to buy you a beer,
and you're stuck in your cave

353
00:21:54,396 --> 00:21:56,523
-with your worried face.
-Yeah.

354
00:21:56,607 --> 00:21:59,025
Goodness.
You are the worst at celebrating.

355
00:21:59,109 --> 00:22:02,654
[stammering] Uh, well, listen,
we gotta recarpet the rooms,

356
00:22:02,738 --> 00:22:03,947
and I've already placed the order,

357
00:22:04,030 --> 00:22:07,493
so I'm just waiting to hear if we can, uh,
take delivery next week.

358
00:22:08,952 --> 00:22:10,454
We're fully booked next week.

359
00:22:10,537 --> 00:22:12,498
We've got three open suites,

360
00:22:12,581 --> 00:22:14,958
so I was just gonna rotate guests
as they come,

361
00:22:15,042 --> 00:22:18,211
and we'll do the regular rooms first,
then we'll do the cabins afterwards.

362
00:22:20,339 --> 00:22:21,882
Why don't we just wait
till the off-season?

363
00:22:21,965 --> 00:22:24,551
Better to do it now.
'Cause they upcharge in the off-season.

364
00:22:24,634 --> 00:22:27,679

Everybody does their renovations then.
Sound good?

365
00:22:27,763 --> 00:22:29,180
[quiet, gentle laugh]

366
00:22:34,310 --> 00:22:36,563
[rock music continues in distance]

367
00:22:45,489 --> 00:22:47,616
You know I like this place again?

368
00:22:49,910 --> 00:22:51,787
-[thuds]
-[chuckles]

369
00:22:56,249 --> 00:22:57,084
Good.

370
00:22:57,459 --> 00:23:02,213
And I mean for, like...
the first time since my grandma died.

371
00:23:04,758 --> 00:23:07,719
You know how I...
I told you not to get my hopes up?

372
00:23:09,471 --> 00:23:11,932
[chuckles] Well, they're up.

373
00:23:15,852 --> 00:23:17,771
-Yeah?
-They're up. [chuckles]

374
00:23:19,106 --> 00:23:19,940
Good.

375
00:23:21,900 --> 00:23:23,401
Okay, well...

376
00:23:24,778 --> 00:23:26,697
there's a drink with your name on it.

377
00:23:27,614 --> 00:23:30,659
-Thank you. I'll be up there in a bit.
-Okay.

378
00:23:32,035 --> 00:23:32,994
[door closes]

379
00:23:43,589 --> 00:23:45,298
Byrde swooping in.

380
00:23:49,761 --> 00:23:52,973
Your kids are in there
killing towel heads to heavy metal.

381
00:23:53,056 --> 00:23:54,475
I couldn't hear myself fart.

382
00:23:54,558 --> 00:23:58,520
Okay. You know what, Buddy?
If it isn't too inconvenient...

383
00:23:59,896 --> 00:24:01,231
would you shut up?

384
00:24:02,691 --> 00:24:05,068
So I can drown my stress in quiet.

385
00:24:07,779 --> 00:24:10,281
-What's itching your crotch?
-Shh, shh, shh.

386
00:24:10,365 --> 00:24:12,367
Shh, shh, shh, shh, shh.

387
00:24:28,466 --> 00:24:29,593
[Wendy] Why'd you move here?

388
00:24:41,062 --> 00:24:44,274
I dealt with unions back in Detroit.

389

00:24:48,194 --> 00:24:49,738
And politicians.

390
00:24:55,911 --> 00:24:57,996
There was a bit of trouble.

391
00:25:00,916 --> 00:25:02,042
Came here.

392
00:25:04,878 --> 00:25:06,713
For the Magic Dragon.

393
00:25:12,343 --> 00:25:13,929
What kind of trouble?

394
00:25:31,780 --> 00:25:33,782
I killed Jimmy Hoffa.

395
00:25:42,123 --> 00:25:44,376
-[chortling]
-[laughs]

396
00:25:49,589 --> 00:25:51,091
[coughing]

397
00:25:51,174 --> 00:25:53,009
[grunts] Ah, fuck!

398
00:25:53,093 --> 00:25:55,095
[coughs and grunts]

399
00:25:56,680 --> 00:25:57,681
[continues grunting]

400
00:26:00,433 --> 00:26:02,352
Oh, fuckin' thing...

401
00:26:03,061 --> 00:26:05,272
-[oxygen hissing]
-[sniffles and grunts]

402

00:26:07,857 --> 00:26:08,858
[coughs]

403
00:26:09,276 --> 00:26:10,402
[sighs]

404
00:26:17,868 --> 00:26:19,953
Gonna tell me why you came here?

405
00:26:21,621 --> 00:26:22,747
Nope.

406
00:26:24,582 --> 00:26:25,583
[Buddy grunts]

407
00:26:29,630 --> 00:26:31,757
-[sighs]
-I was in politics once.

408
00:26:32,924 --> 00:26:34,134
In Chicago.

409
00:26:36,678 --> 00:26:39,723
Obama's second state legislature campaign.

410
00:26:43,727 --> 00:26:45,020
I was good at it.

411
00:26:47,313 --> 00:26:50,441
Goddamn it. I was really...
I was really good at it.

412
00:26:52,694 --> 00:26:55,071
I just loved everything he stood for.

413
00:26:56,072 --> 00:26:58,408
What we were all trying to do together.

414
00:27:00,160 --> 00:27:02,328
I quit after Charlotte was born.

415

00:27:03,705 --> 00:27:06,374
Childcare was more than my paycheck, so...

416
00:27:09,252 --> 00:27:11,379
And now, here I am.

417
00:27:13,423 --> 00:27:16,217
In Nowhere, Missouri.

418
00:27:19,054 --> 00:27:20,638
And Obama's...

419
00:27:21,932 --> 00:27:23,183
Obama.

420
00:27:25,060 --> 00:27:26,477
[sighs]

421
00:27:27,854 --> 00:27:30,523
Well, he seems like a smart enough guy.

422
00:27:31,232 --> 00:27:32,233
[grunts]

423
00:27:33,484 --> 00:27:35,403
Not that I'd ever vote for a Muslim.

424
00:27:35,486 --> 00:27:37,906
[Wendy chuckles] Jesus Christ.

425
00:27:39,658 --> 00:27:40,617
[Buddy coughs]

426
00:27:41,201 --> 00:27:42,660
Hey, how's that heart?

427
00:27:42,744 --> 00:27:45,163
Oh, it's fucking great. [coughs]

428
00:27:47,415 --> 00:27:49,084
There's a package for you.

429
00:27:49,167 --> 00:27:51,795
Left it on the counter.
It came this afternoon.

430
00:27:51,878 --> 00:27:52,837
Thanks.

431
00:27:55,090 --> 00:27:56,382
[Buddy grunts]

432
00:28:12,857 --> 00:28:13,692
Hi.

433
00:28:14,317 --> 00:28:16,319
What are you doing sitting alone
in the dark?

434
00:28:20,865 --> 00:28:21,783
Wendy?

435
00:28:23,409 --> 00:28:24,870
Del sent us something.

436
00:30:17,232 --> 00:30:18,858
[squeaking]

437
00:30:33,123 --> 00:30:34,624
[electricity crackles]

438
00:30:36,417 --> 00:30:38,253
[Russ] We got a business plan
and everything.

439
00:30:40,255 --> 00:30:42,590
We got other shit in motion, moron.

440
00:30:42,673 --> 00:30:45,051
Or did your thick head just forget?

441
00:30:45,135 --> 00:30:46,802

I ain't the one who forgot!

442

00:30:46,887 --> 00:30:48,889
Way you been sitting on shit,

443

00:30:48,972 --> 00:30:51,057
looks like you're the one
who lost sight of the goal.

444

00:30:51,141 --> 00:30:54,269
[inhales] Can you give us just one sec?

445

00:30:56,354 --> 00:30:57,897
-No problem.
-Thank you.

446

00:30:57,981 --> 00:30:59,148
[door opens]

447

00:31:01,025 --> 00:31:01,901
[door closes]

448

00:31:04,362 --> 00:31:06,156
It's about opportunity.

449

00:31:06,239 --> 00:31:09,034
And without opportunity, you get caught.

450

00:31:09,117 --> 00:31:10,201
And guess what?

451

00:31:10,285 --> 00:31:14,622
I got my hands on some good goddamn
opportunity this afternoon.

452

00:31:14,706 --> 00:31:15,540
So fuck off.

453

00:31:15,623 --> 00:31:18,459
Bullshit, you do. What?

454

00:31:18,543 --> 00:31:20,586
[scoffs] No way.

455
00:31:20,670 --> 00:31:22,213
'Cause you don't got a plan!

456
00:31:24,549 --> 00:31:27,010
His dock. Okay?

457
00:31:27,093 --> 00:31:29,470
I'm rigging it to light him up.

458
00:31:29,554 --> 00:31:33,308
I'm gonna give him a ride home,
and watch him burn.

459
00:31:33,391 --> 00:31:35,018
Perfect accident.

460
00:31:35,101 --> 00:31:37,645
And if you wanna take that chunk
for your payday,

461
00:31:37,728 --> 00:31:39,272
and open a bait shop...

462
00:31:39,355 --> 00:31:41,482
-And tackle.
-...then you go right on.

463
00:31:41,566 --> 00:31:42,775
In the meantime,

464
00:31:42,858 --> 00:31:46,154
shut your fucknugget mouth
and get the hell out.

465
00:31:51,326 --> 00:31:54,078
[door opens, closes]

466
00:31:57,582 --> 00:32:00,251
[Petty] Hey. What the hell was that about?

467
00:32:00,335 --> 00:32:01,752
Fucking bitch, that's what.

468
00:32:01,836 --> 00:32:03,588
[Petty] Come on. Hey.

469
00:32:03,671 --> 00:32:06,132
[Russ]
She's an entitled piece of shit is all.

470
00:32:09,094 --> 00:32:10,095
Fuck!

471
00:32:16,726 --> 00:32:19,854
[inhales deeply] Russ,
what was she talking about in there?

472
00:32:19,938 --> 00:32:21,481
What is in motion?

473
00:32:24,650 --> 00:32:28,279
Let's just say Marty Byrde
isn't gonna be investing in much anymore.

474
00:32:28,363 --> 00:32:29,864
And what does that mean?

475
00:32:32,533 --> 00:32:34,410
If you and Ruth are planning
on doing something,

476
00:32:34,494 --> 00:32:35,536
I wanna know about it.

477
00:32:35,620 --> 00:32:38,706
Especially if it has to do with--
Hey, would you look at me? Hey!

478
00:32:41,376 --> 00:32:44,379
Don't go doing something
that's gonna get your ass thrown in jail.

479
00:32:46,881 --> 00:32:48,674
I just fucking found you.

480
00:32:52,053 --> 00:32:53,096
[Charlotte] Hey, Anna.

481
00:32:53,179 --> 00:32:55,598
Uh, have you had the chance
to look over the handbook?

482
00:32:55,681 --> 00:32:57,142
You have any questions?

483
00:32:57,225 --> 00:32:59,227
Uh, you know, no, I haven't opened it yet.

484
00:32:59,310 --> 00:33:01,479
Wow. [chuckles] Busy few days, huh?

485
00:33:01,562 --> 00:33:02,772
-[chuckles] Yeah.
-Yeah.

486
00:33:02,855 --> 00:33:05,650
Well, listen, my friends and I are getting
some fries on the deck

487
00:33:05,733 --> 00:33:07,485
if you want to join us later, maybe.

488
00:33:07,568 --> 00:33:08,778
Oh. Um...

489
00:33:09,570 --> 00:33:10,780
[Zach] Napierthrill!

490
00:33:13,491 --> 00:33:16,577
Um, I have a thing to do tonight,
so I can't.

491

00:33:16,661 --> 00:33:18,913
Yeah. Okay. Yeah. Well, next time.

492
00:33:18,997 --> 00:33:20,123
Yeah. Definitely.

493
00:33:20,706 --> 00:33:21,832
Bye.

494
00:33:31,384 --> 00:33:32,218
So, Zach...

495
00:33:33,094 --> 00:33:34,637
that invite to Party Cove still good?

496
00:33:36,806 --> 00:33:37,682
We're going now.

497
00:33:41,519 --> 00:33:44,147
-Give me five minutes.
-Okay.

498
00:33:47,233 --> 00:33:49,360
["Waiting For You" playing]

499
00:33:49,444 --> 00:33:51,946
♪ Thought we were beautiful for a second ♪

500
00:33:52,030 --> 00:33:54,574
♪ Gave you all control
I regret it ♪

501
00:33:55,241 --> 00:33:58,994
♪ 'Cause on and on and on
You let me fall ♪

502
00:33:59,079 --> 00:34:00,621
[inaudible]

503
00:34:00,705 --> 00:34:02,998
♪ Told you I'd give it all in a minute ♪

504
00:34:03,083 --> 00:34:05,710
♪ Found it unusual when you didn't ♪

505
00:34:06,294 --> 00:34:09,380
♪ So I'll just wait right here
Until you do ♪

506
00:34:10,423 --> 00:34:12,592
♪ And I'll just be waiting for you ♪

507
00:34:21,267 --> 00:34:24,395
-♪ And I'll just be waiting for you ♪
-[cheering]

508
00:34:25,730 --> 00:34:28,066
[cheering, chattering]

509
00:34:46,126 --> 00:34:47,793
-[Zach] Whoo!
-[laughs]

510
00:34:48,461 --> 00:34:50,505
Uh, I'll just pick you up
with the boat, okay?

511
00:34:50,588 --> 00:34:51,922
[Marty] No, I'll just call Wendy.

512
00:34:52,006 --> 00:34:55,135
I'm sure she can get rid of Sam early
and come get me.

513
00:34:55,218 --> 00:34:56,677
It's not a big deal. I'm on my way.

514
00:34:56,761 --> 00:34:58,346
Meet me at the strip dock.

515
00:34:58,805 --> 00:35:00,765
-Are you sure?
-Yeah.

516
00:35:01,682 --> 00:35:02,517
Okay.

517
00:35:02,600 --> 00:35:03,434
Bye.

518
00:35:13,736 --> 00:35:15,738
-[switch clicks]
-[electricity buzzing]

519
00:35:18,491 --> 00:35:21,786
-["Black Beatles" playing]
♪ Smoke in the air, binge drinking ♪

520
00:35:22,703 --> 00:35:25,540
♪ They lose it when
The DJ drops the needle ♪

521
00:35:26,332 --> 00:35:28,959
♪ Getting so cold I'm not blinkin' ♪

522
00:35:29,669 --> 00:35:32,422
♪ What in the world was I thinkin'? ♪

523
00:35:32,505 --> 00:35:35,383
♪ New day, new money to be made ♪

524
00:35:36,092 --> 00:35:38,761
♪ There is nothin' to explain ♪

525
00:35:40,763 --> 00:35:42,848
-It's right there on the left.
-Thanks.

526
00:35:46,852 --> 00:35:48,062
[sighs]

527
00:35:50,398 --> 00:35:51,774
[sighs]

528
00:35:54,569 --> 00:35:55,611

[exhales sharply]

529

00:36:00,741 --> 00:36:02,160
[sighs]

530

00:36:12,587 --> 00:36:13,588
Okay.

531

00:36:14,255 --> 00:36:15,465
Beer?

532

00:36:17,216 --> 00:36:18,259
I'll take yours.

533

00:36:23,473 --> 00:36:26,601
-You are...
-What?

534

00:36:29,812 --> 00:36:30,896
How old are you?

535

00:36:35,818 --> 00:36:37,737
Old enough to drink that beer?

536

00:36:39,655 --> 00:36:40,698
Nope.

537

00:37:06,974 --> 00:37:08,434
You sure this is okay?

538

00:37:11,229 --> 00:37:14,064
♪ That girl is a real crowd-pleaser ♪

539

00:37:14,148 --> 00:37:17,277
♪ Small world
All her friends know me ♪

540

00:37:17,360 --> 00:37:20,070
♪ Young bull livin' like an old geezer ♪

541

00:37:20,655 --> 00:37:23,449

♪ Quick release the cash
Watch it fall slowly ♪

542

00:37:24,450 --> 00:37:27,328
♪ Frat girls still tryin' to get even ♪

543

00:37:27,412 --> 00:37:30,205
♪ Haters mad for whatever reason ♪

544

00:37:30,289 --> 00:37:32,291
[no audible sounds]

545

00:38:19,755 --> 00:38:22,049
[Marty speaking indistinctly]

546

00:38:24,719 --> 00:38:27,179
[Marty] You know, I'm not...
I'm not sure what her...

547

00:38:27,262 --> 00:38:28,889
what her schedule is, you know?

548

00:38:28,973 --> 00:38:32,768
She'll probably be, um,
out and about doing something.

549

00:38:32,852 --> 00:38:36,314
Um... but somebody should be here
around 4:00.

550

00:38:36,397 --> 00:38:40,318
Um, and if not,
maybe just put the keys on the...

551

00:38:40,401 --> 00:38:43,070
you know, on the tire
or something like that.

552

00:38:43,154 --> 00:38:45,698
Just on the top of the, um...
wheel well.

553

00:38:48,200 --> 00:38:49,118
That'd be great.

554
00:38:51,912 --> 00:38:55,082
So, that... that works, right? Ruth?

555
00:38:56,167 --> 00:38:57,501
-Hello?
-Hmm?

556
00:38:58,836 --> 00:39:00,505
Can you drop off the van tomorrow?

557
00:39:01,672 --> 00:39:03,382
Yeah. Yeah.

558
00:39:03,466 --> 00:39:05,175
Thank you. Thanks for the ride.

559
00:39:05,843 --> 00:39:08,220
Oh, and, you know,
you've been great at the club.

560
00:39:08,721 --> 00:39:10,598
Really. Thank you.

561
00:39:10,681 --> 00:39:12,350
-Thanks.
-G'night.

562
00:39:15,686 --> 00:39:17,229
[crickets chirping ringtone]

563
00:39:21,359 --> 00:39:22,360
[Marty] Hello.

564
00:39:23,778 --> 00:39:26,238
Yeah, the files are all delivered. Uh...

565
00:39:26,322 --> 00:39:28,908
You should be ready to start tomorrow...
[continues indistinctly]

566
00:39:35,539 --> 00:39:37,041
-[scoffs softly]
-[twig snaps]

567
00:39:38,334 --> 00:39:39,418
Hey.

568
00:39:40,002 --> 00:39:40,836
[chuckles]

569
00:39:42,672 --> 00:39:44,339
[sniffles] You on a rabbit hunt?

570
00:39:44,424 --> 00:39:46,634
-[gun cocks]
-Whoa, whoa.

571
00:39:47,635 --> 00:39:48,969
Didn't mean to bother.

572
00:39:59,814 --> 00:40:01,982
[Marty] No, I understand. I get it.

573
00:40:02,066 --> 00:40:03,401
Yeah, it's, uh...

574
00:40:03,484 --> 00:40:05,736
I really, really, really appreciate it.

575
00:40:05,820 --> 00:40:06,695
Okay?

576
00:40:07,488 --> 00:40:10,450
Uh, let's...
I guess we'll talk in a day or two?

577
00:40:11,325 --> 00:40:13,411
Okay. Thank you so much.

578
00:40:15,996 --> 00:40:17,790

[sighs]
We're getting the carpet by Tuesday.

579
00:40:17,873 --> 00:40:19,917
So... [chuckles]
Where does that leave us?

580
00:40:20,000 --> 00:40:22,002
Close. Very, very close.

581
00:40:22,086 --> 00:40:26,466
That's 16,000 square feet
at 69 cents a foot,

582
00:40:26,549 --> 00:40:30,177
billed as 32,000 square feet
at \$8.75 a foot.

583
00:40:30,260 --> 00:40:32,430
That's \$270,000 clean.

584
00:40:32,513 --> 00:40:35,891
[inhales] The employee locker rooms
and the office renovation,

585
00:40:35,975 --> 00:40:37,560
that's another \$150,000.

586
00:40:37,643 --> 00:40:42,022
And the cabin kitchenettes is at least
another \$75,000, maybe 80.

587
00:40:42,106 --> 00:40:43,065
All of that is...

588
00:40:43,607 --> 00:40:45,192
[chuckles] Yeah, it's more than close.

589
00:40:45,275 --> 00:40:48,195
That's... We're gonna make it.
We're making it.

590

00:40:49,154 --> 00:40:50,239
We're gonna make it.

591
00:40:50,322 --> 00:40:52,241
[chuckles] We're gonna make it.

592
00:40:52,324 --> 00:40:53,367
We're gonna make it.

593
00:40:54,118 --> 00:40:55,369
[chuckles]

594
00:40:56,496 --> 00:40:57,997
We're gonna make it.

595
00:41:00,374 --> 00:41:01,667
[sighs]

596
00:41:08,340 --> 00:41:09,383
We're okay.

597
00:41:10,468 --> 00:41:12,595
All right? We're gonna make it.

598
00:41:54,637 --> 00:41:55,638
[Wendy moans softly]

599
00:42:03,145 --> 00:42:04,479
[breathing heavily]

600
00:42:50,067 --> 00:42:51,193
[Marty grunts]

601
00:42:59,869 --> 00:43:01,203
[grunting]

602
00:43:03,581 --> 00:43:04,623
[slapping]

603
00:43:18,262 --> 00:43:19,972
[breathing heavily]

604
00:43:26,729 --> 00:43:28,188
-[slapping]
-[grunts softly]

605
00:43:29,148 --> 00:43:30,816
[slapping]

606
00:43:41,535 --> 00:43:43,704
[rock music playing on radio]

607
00:43:52,671 --> 00:43:53,756
[Ruth] What the fuck?

608
00:43:54,882 --> 00:43:57,802
-[Boyd] Whoa. Incoming.
-[Ruth] Did you fuck with my shit?

609
00:43:57,885 --> 00:43:59,720
-[Russ] The hell you talking about?
-[Ruth] The dock.

610
00:43:59,804 --> 00:44:01,596
What dock? [sniffles]

611
00:44:02,597 --> 00:44:04,183
I rigged it this afternoon.

612
00:44:04,266 --> 00:44:06,894
Thirty fucking minutes later, unriggered.

613
00:44:07,602 --> 00:44:11,565
Marty Byrde steps out safe, sound,
not at all electrocuted!

614
00:44:11,649 --> 00:44:13,818
You wanna tell me what the fuck happened?

615
00:44:13,901 --> 00:44:16,278
[chuckles] Oh, shit,
you were gonna do it today?

616
00:44:16,361 --> 00:44:18,197
-Shut up, Boyd.
-[chuckles]

617
00:44:19,156 --> 00:44:22,785
Russ, you're the only other person
on this fucking planet

618
00:44:22,868 --> 00:44:24,036
who knew what I intended.

619
00:44:24,119 --> 00:44:26,163
The fuck are you accusing me of?

620
00:44:26,246 --> 00:44:29,792
Hey, maybe you
just didn't rig it right, Ruth.

621
00:44:30,125 --> 00:44:34,171
Yeah? Why don't I rig our dock right now
and throw you in?

622
00:44:34,254 --> 00:44:37,299
Hmm? Then you can tell me
if I rigged it right, fuck!

623
00:44:37,382 --> 00:44:38,425
Cunt!

624
00:44:38,508 --> 00:44:40,886
-Stand back, little girl.
-Fuck off!

625
00:44:41,428 --> 00:44:43,847
You unriggered that dock, Russ, huh?

626
00:44:45,099 --> 00:44:46,684
Huh? You do it?

627
00:44:47,517 --> 00:44:50,437
'Cause someone fucking fixed that thing.

628
00:44:50,520 --> 00:44:52,314
And I'm sure as shit it wasn't a chipmunk!

629
00:44:52,397 --> 00:44:54,734
Why don't you take your tampon
outta your ear

630
00:44:54,817 --> 00:44:58,320
and listen to Boyd when he says
you must have fucked it up?

631
00:44:58,404 --> 00:44:59,697
-Russ--
-Huh? No.

632
00:45:00,322 --> 00:45:03,951
You pussied out, latchkey!
You pussied out!

633
00:45:04,910 --> 00:45:06,495
The fact is,

634
00:45:06,578 --> 00:45:08,956
you ain't nothing
but a Jheri-curled nancy

635
00:45:09,039 --> 00:45:12,501
just using mind games
to fucking buy more time.

636
00:45:14,253 --> 00:45:15,379
Fact is...

637
00:45:17,131 --> 00:45:21,260
we should have never let a little bitch
do a man's job.

638
00:45:23,804 --> 00:45:24,930
[gasps]

639
00:45:30,602 --> 00:45:31,979
[typing]

640
00:45:33,981 --> 00:45:35,357
[Wendy pours coffee]

641
00:45:42,614 --> 00:45:45,117
Ruth's gonna return the van
this afternoon,

642
00:45:45,200 --> 00:45:48,620
so I'm gonna take Buddy's car to work.

643
00:45:48,704 --> 00:45:49,580
Okay.

644
00:45:52,917 --> 00:45:54,376
Last night, um...

645
00:45:54,877 --> 00:45:55,753
Yeah?

646
00:45:57,922 --> 00:45:59,048
When you...

647
00:46:04,929 --> 00:46:06,305
You've never done that before.

648
00:46:06,889 --> 00:46:08,307
I thought you'd like it.

649
00:46:09,558 --> 00:46:10,935
What's that supposed to mean?

650
00:46:13,187 --> 00:46:15,647
-What does it mean?
-Why would you think I would like that?

651
00:46:16,148 --> 00:46:17,649
After all these years, you...

652
00:46:19,734 --> 00:46:21,528
Uh... I thought you did.

653
00:46:29,619 --> 00:46:30,620
[door opens]

654
00:46:32,206 --> 00:46:33,207
[door closes]

655
00:46:37,878 --> 00:46:39,296
[car starts outside]

656
00:46:42,758 --> 00:46:44,802
[types]

657
00:46:44,885 --> 00:46:46,095
[laptop trills]

658
00:46:51,808 --> 00:46:53,018
[laptop trills]

659
00:48:03,547 --> 00:48:05,174
[indistinct chatter]

660
00:48:08,635 --> 00:48:11,555
Charlie, cop a squat. Fries?

661
00:48:11,638 --> 00:48:13,598
No, thanks. Have you seen Zach?

662
00:48:14,182 --> 00:48:15,934
[Leah] He's pulling his boat out today.

663
00:48:17,519 --> 00:48:20,272
-Pulling it out?
-Yep. Done for the season.

664
00:48:20,355 --> 00:48:23,400
He has, like, some work thing
over Labor Day, so...

665
00:48:41,793 --> 00:48:44,546
[Wyatt] Pulled her out

before he left for Chicago this morning.

666

00:48:48,008 --> 00:48:49,009
He didn't tell you?

667

00:48:52,554 --> 00:48:54,806
Heard you two were at Party Cove
the other night.

668

00:48:57,768 --> 00:49:01,063
[sighs] You know,
they always leave, Charlotte.

669

00:49:03,106 --> 00:49:05,233
That's the difference between us and them.

670

00:49:07,611 --> 00:49:08,820
And you...

671

00:49:09,529 --> 00:49:10,864
guess you're one of us now.

672

00:49:12,366 --> 00:49:13,200
[soft sob]

673

00:49:17,579 --> 00:49:18,663
[sighs]

674

00:49:18,747 --> 00:49:19,706
[knocking on door]

675

00:49:24,211 --> 00:49:26,505
Oh. Hey. Thank you for returning her.

676

00:49:26,588 --> 00:49:28,673
-[Ruth] No problem.
-Oh, Jesus Christ, Ruth.

677

00:49:28,757 --> 00:49:29,799
No, I'm fine. [stammering]

678

00:49:29,883 --> 00:49:31,676
-Come in here.
-I gotta get back to the club.

679
00:49:31,760 --> 00:49:33,637
It'll... just take a minute. Come on.

680
00:49:36,181 --> 00:49:37,224
[Ruth sighs]

681
00:49:37,307 --> 00:49:39,893
Yeah, just... just wait right here.
I'll be right back.

682
00:49:50,029 --> 00:49:51,238
Sit.

683
00:49:54,658 --> 00:49:56,076
Is this a boy?

684
00:50:00,747 --> 00:50:02,040
Is it someone at home?

685
00:50:03,542 --> 00:50:04,584
It's gonna sting.

686
00:50:05,627 --> 00:50:06,545
[gasps]

687
00:50:06,628 --> 00:50:08,463
-Okay.
-[grunts and sighs]

688
00:50:09,798 --> 00:50:10,840
-[sharp inhale]
-Okay.

689
00:50:11,383 --> 00:50:13,343
[gasps] Ah.

690
00:50:15,054 --> 00:50:17,681
-One more.

-[inhales sharply] Ow, ow.

691
00:50:22,269 --> 00:50:23,270
I tripped.

692
00:50:26,356 --> 00:50:27,357
Hmm.

693
00:50:28,650 --> 00:50:29,651
I tripped once.

694
00:50:31,861 --> 00:50:33,363
Very long time ago.

695
00:50:34,406 --> 00:50:36,408
And then I tripped again.

696
00:50:38,160 --> 00:50:40,329
And then, the third time...

697
00:50:41,413 --> 00:50:44,208
I told myself
I would never go down that trail again.

698
00:50:45,750 --> 00:50:47,419
Too many obstacles.

699
00:50:51,673 --> 00:50:54,884
Charlotte? I thought you were
going to brunch.

700
00:50:54,968 --> 00:50:56,595
-Canceled.
-[stammers] I gotta get.

701
00:50:56,678 --> 00:50:59,098
[stammering] Okay. Just wait.
Wait, one second.

702
00:51:03,977 --> 00:51:05,145
Okay, now...

703
00:51:07,897 --> 00:51:09,108
call me if you need anything.

704
00:51:12,652 --> 00:51:13,653
Anything.

705
00:51:21,661 --> 00:51:23,247
-Thanks.
-Mm-hmm.

706
00:51:23,330 --> 00:51:25,039
Uh... Okay, bye.

707
00:51:28,502 --> 00:51:29,669
[door opens]

708
00:51:32,088 --> 00:51:33,089
[door closes]

709
00:51:36,843 --> 00:51:39,095
[Charlotte] Whatever happened
to my toy chest?

710
00:51:40,264 --> 00:51:42,641
-[Wendy] They lost it.
-How?

711
00:51:46,520 --> 00:51:49,939
Sometimes, things just... get lost.

712
00:51:52,442 --> 00:51:54,111
[sniffles] I hate it here.

713
00:51:58,448 --> 00:51:59,825
-[sighs]
-I know.

714
00:52:03,412 --> 00:52:04,621
[crying]

715
00:52:16,299 --> 00:52:17,509

[door opens]

716

00:52:20,845 --> 00:52:23,307

Hi. What's going on?

717

00:52:25,058 --> 00:52:26,768

Oh, well, I was worried about you.

718

00:52:26,851 --> 00:52:30,104

You know, you were so stressed.
Wanted to know what was going on.

719

00:52:30,189 --> 00:52:31,856

-Rachel--

-What did you know that I didn't?

720

00:52:31,940 --> 00:52:33,942

And I, uh...

And I open up the books here...

721

00:52:34,859 --> 00:52:37,904

And, um, well, they are pristine.

722

00:52:37,987 --> 00:52:40,865

I mean, really, they're beautiful.

723

00:52:40,949 --> 00:52:43,243

-Rachel--

-They're also bullshit.

724

00:52:43,327 --> 00:52:46,205

I mean, there is a charge here
for June 12th.

725

00:52:46,288 --> 00:52:49,333

June 12th,

where you ordered 25 air conditioners.

726

00:52:49,416 --> 00:52:52,502

Now, the thing is,
we only installed four, Marty.

727

00:52:52,586 --> 00:52:54,463
And I thought,
"Well, that must be a mistake.

728
00:52:54,546 --> 00:52:55,755
Right? That's gotta be a mistake."

729
00:52:55,839 --> 00:52:59,759
Which is strange for Pleats, but fine.
Okay. That happens.

730
00:52:59,843 --> 00:53:03,305
[stammering] And then I saw
the burger patty order,

731
00:53:03,388 --> 00:53:05,014
and the snack bar invoice.

732
00:53:05,098 --> 00:53:07,809
I mean, there's an estimate here
for the swim dock

733
00:53:07,892 --> 00:53:10,770
that is ten times higher
than any sane human would pay

734
00:53:10,854 --> 00:53:12,981
unless sane human was...
was making the swim dock

735
00:53:13,064 --> 00:53:14,608
out of Carrara fucking marble.

736
00:53:14,691 --> 00:53:17,277
-Rachel--
-There is enough carpeting here for the...

737
00:53:17,361 --> 00:53:19,321
for the goddamn Mall of America.

738
00:53:19,404 --> 00:53:20,905
I mean, the wiring...

739
00:53:20,989 --> 00:53:22,991
-There's wiring we've never done.
-I know what's on the papers.

740
00:53:23,074 --> 00:53:24,784
-The liquor invoice. I--
-I know what's there.

741
00:53:24,868 --> 00:53:27,746
I don't know what the fuck it is
that you are doing here,

742
00:53:27,829 --> 00:53:29,456
but it sure as hell ain't legal.

743
00:53:30,373 --> 00:53:32,584
Let me explain it. It's very simple.

744
00:53:33,293 --> 00:53:34,336
You lied to me.

745
00:53:34,419 --> 00:53:36,087
I know I did. For a good reason.

746
00:53:36,170 --> 00:53:39,048
This whole summer,
it's all been camera angles

747
00:53:39,132 --> 00:53:40,925
like the photo with the fucking fish.

748
00:53:41,009 --> 00:53:43,262
-Look... Rachel.
-None of this is real.

749
00:53:43,720 --> 00:53:46,348
Everything is working just fine.

750
00:53:48,558 --> 00:53:51,185
-This can all be explained.
-I need you to leave my property.

751
00:53:51,270 --> 00:53:52,521
I can't leave. I'm not leaving.

752
00:53:52,604 --> 00:53:53,938
I have a target I need to hit.

753
00:53:54,022 --> 00:53:55,148
I need you to go now. Please.

754
00:53:55,231 --> 00:53:56,691
Listen. I have a target I need to hit.

755
00:53:56,775 --> 00:53:58,527
I need some more time.
I need until the fall.

756
00:53:58,610 --> 00:54:01,363
Hey. Listen. Hey. Rachel.
Listen to me.

757
00:54:01,446 --> 00:54:03,948
I work for somebody...
Stop fucking around with the paper.

758
00:54:04,032 --> 00:54:06,117
-Marty, I need you to go now.
-I know. I heard you.

759
00:54:06,200 --> 00:54:08,703
I work for somebody,
and if I don't hit my target,

760
00:54:08,787 --> 00:54:10,580
there's gonna be men
that are gonna come here,

761
00:54:10,664 --> 00:54:11,831
that are gonna kill me.

762
00:54:11,915 --> 00:54:14,125
They're gonna kill my wife
and kill my kids.

763
00:54:14,208 --> 00:54:15,752
Well, I can't help you with that.

764
00:54:15,835 --> 00:54:17,504
-You better help me with that.
-No, I cannot.

765
00:54:17,587 --> 00:54:19,255
I'm talking about my life,
my family's life.

766
00:54:19,339 --> 00:54:20,840
-I need you to go now!
-Listen to me.

767
00:54:20,924 --> 00:54:22,842
Let me explain to you the situation.

768
00:54:22,926 --> 00:54:24,761
-I'll tell you everything.
-I'm gonna call the police.

769
00:54:24,844 --> 00:54:26,471
Trust me, you're not gonna call shit.

770
00:54:26,555 --> 00:54:27,556
You're not gonna tell--

771
00:54:27,639 --> 00:54:30,099
-Marty, go, now!
-Put the fucking phone down!

772
00:54:30,183 --> 00:54:31,393
Put the phone down,

773
00:54:31,476 --> 00:54:34,479
and let me finish telling you
what all of this is about.

774
00:54:34,563 --> 00:54:36,272
I'm talk--

Put the fucking phone down!

775

00:54:41,695 --> 00:54:43,989
[door opens, slams shut]

776

00:55:02,591 --> 00:55:04,217
[Darlene laughing]

777

00:55:08,054 --> 00:55:10,349
[Ash] Boss, there's something
you gotta see.

778

00:55:26,030 --> 00:55:27,031
[sighs]

779

00:55:30,284 --> 00:55:31,244
Call Wendy.

780

00:55:31,327 --> 00:55:33,538
[automated voice] I'm sorry, Martin,
I do not understand.

781

00:55:33,622 --> 00:55:36,708
Fucking piece of shit.
[slowly] Call... Wendy.

782

00:55:38,209 --> 00:55:39,627
Calling Wendy Byrde.

783

00:55:45,091 --> 00:55:47,386
-[tires screech]
-[phone line ringing]

784

00:55:55,852 --> 00:55:58,146
[Wendy on voicemail] Hi, this is Wendy.
Leave me a message.

785

00:55:58,229 --> 00:55:59,064
[voicemail beeps]

786

00:55:59,147 --> 00:56:00,774
[Marty] They put up a cross.

787

00:56:02,901 --> 00:56:05,404
Jesus fuck! They put up a cross.

N SERIES

OZARK



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.